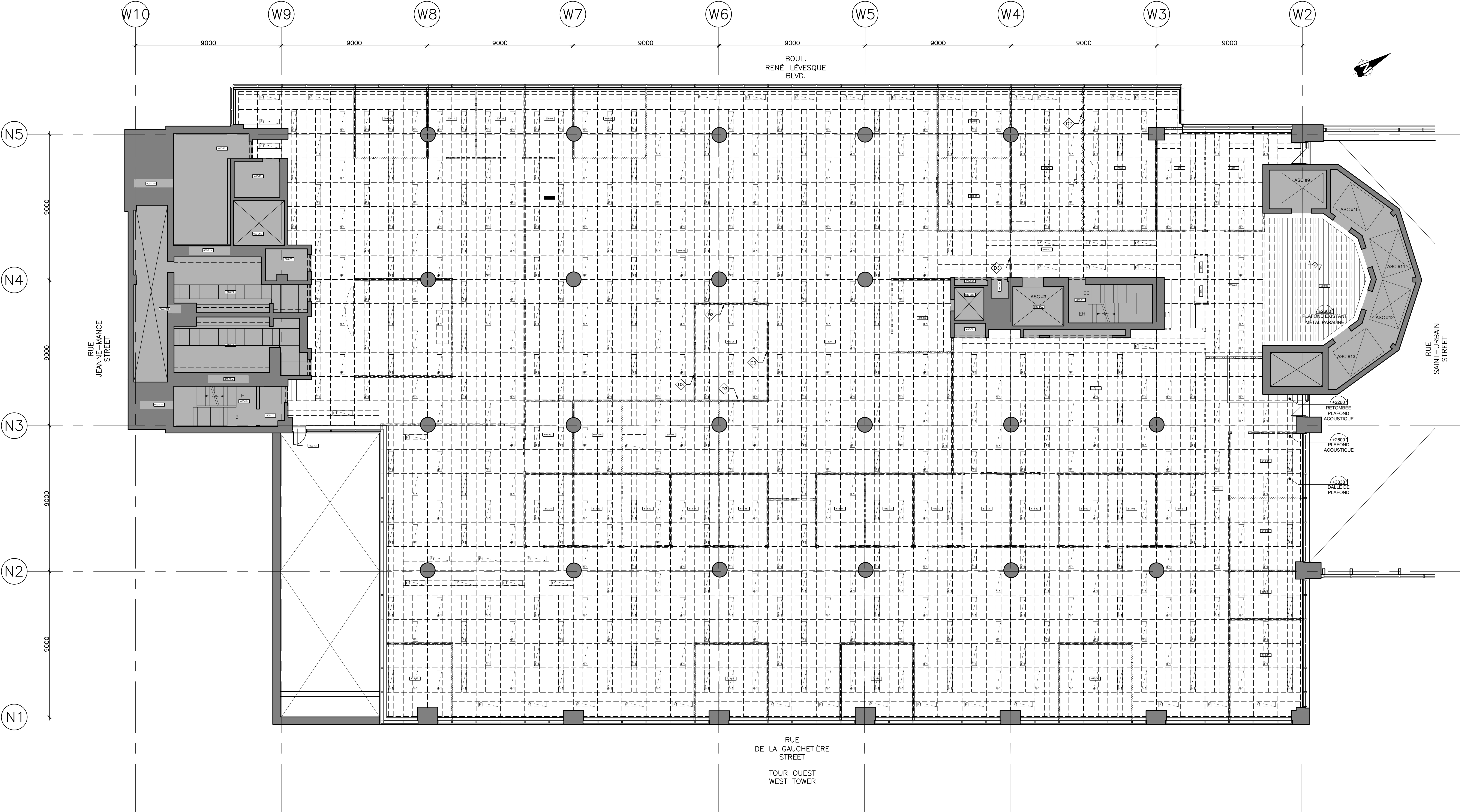


1 PLAN DE PLAFOND DÉMOLITION – 6ème ÉTAGE TOUR OUEST
DEMOLITION CEILING PLAN – 6th FLOOR WEST TOWER



LEGÈNDE - PLAFOND DÉMOLITION
LEGEND - CEILING DEMOLITION

■ ZONE HORS CONTRAT, CERTAINS TRAVAUX D'ÉLECTROMÉCANIQUE DANS LES LOCAUX TECHNIQUES, VOIR ÉLECTRO-MÉCANIQUE.
N/C - ZONE, SOME MECHANICAL & ELECTRICAL WORK TO BE DONE IN TECHNICAL ROOMS. (SEE MECHANICAL & ELECTRICAL)

— CLOISON OU MUR EXISTANT À CONSERVER.
EXISTING PARTITION OR WALL TO REMAIN

===== MURET EXISTANT DANS L'ENTREPLAFOND À DÉMOLIR.
EXISTING WALL IN THE CEILING TO BE DEMOLISHED

--- CLOISON OU MUR EXISTANT À DÉMOLIR, VOIR FEUILLE A02.
EXISTING PARTITION OR WALL TO BE DEMOLISHED, SEE SHEET A02.

☐ LUMINAIRE TYPE FLUORESCENT EXISTANT À DÉMOLIR.
EXISTING FLUORESCENT LIGHT FIXTURE TO BE DEMOLISHED

◇ NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE.
SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET.

XXX NOM ET NUMÉRO DU LOCAL.
ROOM NAME AND NUMBER

XX AXE STRUCTURAL
STRUCTURAL AXIS

▲ NIVEAU DE PLAFOND
CEILING LEVEL

TRAME DE PLAFOND ACOUSTIQUE
STANDARD GCF EXISTANTE À DÉMOLIR.
TRAME DE PLAFOND ACOUSTIQUE
STANDARD GCF EXISTANTE À DÉMOLIR.

NOTE GÉNÉRALE
GENERAL NOTE

1- CONSIDÉRER QUE TOUTS LES LOCAUX TECHNIQUES, PUTS D'ASCENSEURS ET ESCALIERS SUR L'ÉTAGE, SONT CONSTRUITS EN BLOCS DE BÉTON AVEC DRP 2 HRS. TOUTES NOUVELLES TRAVERSES DEVRAIENT ÊTRE OBTURÉES AVEC UN DRP 2 HRS, SE RÉFÉRER AUX PLANS ET DOCUMENTS EN MÉCANIQUE ET ÉLECTRICITÉ.

1- CONSIDER THAT ALL TECHNICAL ROOMS ON THIS LEVEL, INCLUDING ELEVATOR SHAFTS AND STAIRS, ARE 2HR FIRE-RESISTANT BLOCKS CONSTRUCTION. ALL NEW OPENINGS ARE TO BE SEALED WITH 2HR FIRE-RESISTANT TO MECHANICAL AND ELECTRICAL PLANS AND DOCUMENTS.

NOTES GÉNÉRALES - PLAFOND DÉMOLITION
GENERAL NOTES - CEILING DEMOLITION

1- POUR LA PORTÉE DES TRAVAUX DES AUTRES DISCIPLINES, SE RÉFÉRER AUX PLANS ET DOCUMENTS DES INGÉNIEURS EN MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET STRUCTURE.

1- FOR ALL ENGINEERING WORK, REFER TO MECHANICAL, ELECTRICAL AND STRUCTURAL PLANS & DOCUMENTS.

2- AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX, VOIR LA FEUILLE A02 POUR LE PLAN DE LOCALISATION AU NIVEAU S1 DÉMONTRANT L'EMPLACEMENT DU QUAI DE LIVRAISON, DE L'ENTREPOSAGE, DE L'ASCENSEUR #3, DE LA CIRCULATION ET DU MONTE-CHARGE. CES ESPACES SERONT DISPONIBLES À L'ENTREPRENEUR POUR LA DURÉE DES TRAVAUX AU 6ème ÉTAGE, À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE PAR LA GESTION IMMOBILIÈRE.

2- BEFORE COMMENCEMENT OF WORK, SEE LOCATION PLAN AT LEVEL S1, ON SHEET A02 FOR LOCATION OF LOADING DOCK, STORAGE AREA, ELEVATOR #3, CIRCULATION AND LIFT. THESE SPACES WILL BE AVAILABLE TO THE CONTRACTOR FOR THE DURATION OF WORK ON THE 6TH FLOOR, UNLESS OTHERWISE INDICATED BY BASE BUILDING MANAGEMENT.

3- VOIR LA NOTE GÉNÉRALE #3 DE LA FEUILLE DE DÉMOLITION A02, POUR LE RECYCLAGE ET LA RÉUTILISATION DES MATÉRIAUX DE CLOISONS DANS L'ENTREPLAFOND.

3- SEE GENERAL NOTE #3 ON DEMOLITION SHEET A02, FOR THE RECYCLING & RE-USING OF CEILING PLENUM PARTITION MATERIAL.

4- TRAME DE SUPPORT DE PLAFOND EXISTANTE ET CARREAUX ACOUSTIQUES À DÉMOLIR.

4- EXISTING CEILING SUPPORT GRID & ACOUSTIC TILES TO BE DEMOLISHED.

5- TOUTS LES MURETS DANS L'ENTREPLAFOND (±738mm) À DÉMOLIR.

5- ALL CEILING PLENUM PARTITIONS (±738mm) TO BE DEMOLISHED.

6- TOUTS LES GRILLAGES DANS L'ENTREPLAFOND (±738mm) À DÉMOLIR.

6- ALL METAL GRILLS IN CEILING PLENUM (±738mm) TO BE DEMOLISHED.

7- TOUTES LES LUSSES MÉTALLIQUES DANS L'ENTREPLAFOND À DÉMOLIR.

7- ALL METAL SILL PLATES IN CEILING PLENUM TO BE DEMOLISHED.

8- TOUTS LES HAUT-PARLEURS D'ALARME INCENDIE DOIVENT ÊTRE SUSPENDUS TEMPORAIREMENT À LA DALLE ET FONCTIONNELS DURANT LES TRAVAUX. ILS SERONT À REINSTALLER DANS LE NOUVEAU PLAFOND ACOUSTIQUE, VOIR ÉLECTRICITÉ.

8- ALL FIRE ALARM SPEAKERS TO BE FUNCTIONAL AND TEMPORARILY SUSPENDED FROM CEILING SLAB FOR THE DURATION OF THE WORK. THEY ARE TO BE INSTALLED IN THE NEW ACOUSTIC CEILING. SEE ELECTRICAL.

9- TOUTS LES APPARELS D'ÉCLAIRAGE D'URGENCE ANCIENS QUE LES INDICATEURS DE SORTIE DEMEURERONT EN PLACE ET OPÉRATIONNELS JUSQU'À LA FIN DES TRAVAUX, VOIR ÉLECTRICITÉ. PRÉVOIR LES SUSPENSIONS REQUISES POUR MAINTENIR LES APPARELS EN PLACE.

9- ALL EMERGENCY LIGHT FIXTURES AND EMERGENCY EXIT SIGNS, TO BE KEPT IN PLACE AND FUNCTIONAL UNTIL THE END OF THE WORK. SEE ELECTRICAL. PROVIDE PROPER SUSPENSION TO MAINTAIN EQUIPMENT IN PLACE.

10- AVANT DE DÉMANTÉLER LA TRAME DE PLAFOND EXISTANTE, LES DIFFUSEURS DEVONT ÊTRE ENLEVÉS AVEC SOIN ET ENTREPOSÉS POUR LEUR RÉUTILISATION AU BESOIN, VOIR MÉCANIQUE.

10- BEFORE DISMANTLING EXISTING SUSPENDED CEILING GRID, CAREFULLY REMOVE DIFFUSERS AND STORE FOR RE-USE, SEE MECHANICAL.

11- CONSERVER TEMPORAIREMENT, S'IL Y A LIEU LE TÊ AU PERMETTRE DE L'ÉTAGE POUR RETENIR LA RETOMBÉE DE PLAFOND DE TYPE.

11- TEMPORARILY PRESERVE PERIMETER T, TO HOLD GYPSUM CEILING BULKHEAD AT WINDOWS.

NOTES SPÉCIFIQUES - PLAFOND DÉMOLITION
SPECIFIC NOTES - CEILING DEMOLITION

◇1- DÉMANTÉLER SOIGNEUSEMENT LES SECTIONS DU SYSTÈME DE PLAFOND LINÉAIRE EXISTANT EN MÉTAL, DE TYPE PARALÈLE POUR L'INSTALLATION DES NOUVEAUX LUMINAIRES ENCASTRÉS ET LE REMPLACEMENT DES LUMINAIRES DE LA NICHE DANS L'ESPACE DES ASCENSEURS (600-EL), VOIR ÉLECTRICITÉ.

◇1- DISMANTLE SECTIONS OF THE EXISTING LINEAR METAL PARALLEL CEILING TO INSTALL NEW RECESSED LIGHT FIXTURES AND TO REPLACE STROPLIGHTING IN COVE OF ELEVATOR AREA (600-EL), SEE ELECTRICAL.

◇2- MURET DANS L'ENTREPLAFOND ET SUPPORT MÉTALLIQUE DE CLOISON MOBILE PLANTE EXISTANTE À DÉMOLIR.

◇2- CEILING PLENUM PARTITION AND METAL SUPPORT FOR EXISTING FOLDING MOVABLE PARTITION TO DEMOLISH.

◇3- MURET AVEC GRILLAGE MÉTALLIQUE DANS L'ENTREPLAFOND À DÉMOLIR.

◇3- CEILING PLENUM PARTITION TO BE DEMOLISHED.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des biens immobiliers
Région du Québec

Public Works and Government Services Canada
Real Property branch
Quebec region

BISSONFORTIN
ARCHITECTURE - D E S I G N

2555 boul. La Cauchetière | Bureau 200 | Laval (Québec) H7V 1A1
T 468.955.0390 F 468.955.0391

PAGEAUMOREL
Pageau Morel et associés inc.
274, rue Ouellet, bureau 102
Montréal (Québec) H2P 1C6
T 514.352.5190 F 514.354.8872
www.pageaumorel.com

sdk
1701, rue Champlain, bureau 2100
Montréal (Québec) H3K 1A6
Tél. 514.354.6666
Tél. 514.354.6640
www.sdkinc.com

STRUCTURES • BÂTIMENTS • STRUCTURES DÉPENDANTES • VITRERIE STRUCTURELLE

Plan c16

RENE LEVESQUE
D.L.E.
JEANNE MANCE
RUE
ST-URBAIN
RUE
LAUCHETIERE
D.L.E.

05	ÉMS POUR SOUMISSIONS ISSUED FOR BID	7-01-20
04	ÉMS POUR SOUMISSIONS ISSUED FOR BID	16-12-22
03	ÉMISSION SR4 – 99%	16-12-12
02	ÉMISSION SR4 – 66%	16-11-11
01	ÉMISSION SR3 – PLANS PRÉLIMINAIRES	16-10-16
Revisions		date

A
B
C

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille--où détail
sheet no. -- where detail
required
C no. de la feuille--où détaillé
sheet no. -- where detailed

Projet
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES
GOUVERNEMENTAUX CANADA,
RÉGION DU QUÉBEC
(TPSGC)
RELOCALISATION DE L'AGENCE DU
REVENU DU CANADA,
6ème ÉTAGE TOUR OUEST

Dessin
ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
PLAN DE PLAFOND DÉMOLITION
6ème ÉTAGE TOUR OUEST
DEMOLITION CEILING PLAN
6th FLOOR WEST TOWER

Conçu par TPSGC	Designed by 16-08-20 Date
Dessiné par Erika Zaphiratos	Drawn by 16-11-12 Date
Approuvé par Danielle Bisson	Approved by 16-11-12 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC Eliza Rudkowska PWSSC Project Manager
Tender	
No de projet R.078221.001	No de projet 160822
Projet TPSGC	Projet PWSSC
No de plan ou dessin R.078221.001-A03-PF.DWG	No de plan ou dessin A03/12